|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

 Женева, 12 декабря 2014 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:Для контактов:Тел.:Факс:Эл. почта: | **Циркуляр 130 БСЭ**TSB Workshops/M.A.Мартин Адольф (Martin Adolph)+41 22 730 6828+41 22 730 5853tsbworkshops@itu.int | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Секторов МСЭ-Т, МСЭ-D и МСЭ-R– Ассоциированным членам МСЭ-Т– Академическим организациям − Членам МСЭ‑Т |
|  |  | **Копии**:– Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т– Директору Бюро развития электросвязи– Директору Бюро радиосвязи |
|  |  |
| Предмет: | **Симпозиум МСЭ на тему** "**Будущий подключенный к сети автомобиль − Женевский международный автомобильный салон (FNC-2015)",Женева, 5 марта 2015 года** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Хотел бы сообщить вам, что 5 марта 2015 года в PALEXPO, Женева, в рамках 85‑го Женевского международного автомобильного салона состоится симпозиум МСЭ под названием "**Будущий подключенный к сети автомобиль**".

Открытие симпозиума состоится в первый день его работы в 09 час. 30 мин. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. в PALEXPO. Подробная информация о залах заседаний семинара-практикума будет размещена на экранах при входах в Центр конференций в PALEXPO

2 Обсуждения будут проходить только на английском языке.

3 В симпозиуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Секторов, Ассоциированные члены и Академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу симпозиума. К таким лицам относятся также члены национальных, региональных и международных организаций. Участие в симпозиуме является **бесплатным**.

4 Симпозиум "**Будущий подключенный к сети автомобиль**", который проводится на автомобильном салоне в течение **первого дня для широкой публики**, соберет представителей автомобильной промышленности, отрасли информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), правительств и их регуляторных органов, отрасли автоспорта и международных автомобильных ассоциаций, чтобы обсудить состояние и перспективы интеграции ИКТ в транспортные средства.

5 Регулярно обновляемый проект программы будет представлен на веб-сайте мероприятия по адресу: <http://itu.int/en/fnc/2015/>. Если вам понадобится дополнительная информация по программе, просим обращаться к Мартину Адольфу (Martin Adolph, martin.adolph@itu.int).

6 Практическая информация о месте проведения симпозиума, а также список туристических бюро содержатся в **Приложении 1** к настоящему документу.

7 Информация о симпозиуме представлена на веб-сайте МСЭ по следующему адресу: <http://itu.int/en/fnc/2015/>. Просим участников регулярно отслеживать обновленную информацию.

8 Для вашего удобства в **Приложении 2** содержится форма для резервирования номеров в гостиницах (список гостиниц см. <http://www.itu.int/travel/>). Поскольку найти место в гостинице во время 85-го Международного автомобильного салона в Женеве может быть затруднительно, настоятельно призываем участников зарезервировать номера как можно скорее.

9 Просим участников зарегистрироваться для участия в симпозиуме до **16 февраля 2015 года** с использованием онлайновой регистрационной формы на веб-сайте МСЭ-Т: <http://www.itu.int/online/regsys/ITU-T/misc/edrs.registration.form?_eventid=3000735>.

10 **6 марта 2015 года в штаб-квартире МСЭ** состоится открытое собрание **Сотрудничества по стандартам связи для ИТС**. Дополнительная информация об этом собрании представлена по адресу: <http://itu.int/go/ITScomms>.

11 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала семинара-практикума** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда.

В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ, Членов Сектора, Ассоциированных членов или Академических организаций** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного четырехнедельного периода. Любой такой запрос следует осуществлять посредством направления официального письма от администрации или объединения, которые вы представляете. В письме должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К письму следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного семинара-практикума МСЭ-Т, и направить в БСЭ с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**") по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте (tsbreg@itu.int). **Также обращаем ваше внимание на то, что МСЭ может оказывать содействие только представителям Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов МСЭ, Ассоциированных членов МСЭ или Академических организаций − Членов МСЭ**.

С уважением,

Малколм Джонсон
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

ANNEX 1

(to TSB Circular 130)

Practical information

The symposium will be held during the 85th Geneva International Motor Show.

The symposium will be held in Room E of the Conference Centre in **Hall 1** of Geneva PALEXPO.

Maps indicating the location of PALEXPO, the Conference Centre as well as access for the disabled can be found under the following link: <http://www.geneva-palexpo.ch/>.

**Contact Information for Tourist Offices in Geneva, Vaud and neighbouring France**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tourist Office for:** | **Tel:** | **Fax:** | **Address** | **URL** |
| **Geneva** | +41 (0)22 909 70 00  | +41 (0)22 909 70 11 | 18, rue du Mont-Blanc 1201 Geneva | [www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch) |
| **Morges** | +41 (0)21 801 32 33 | +41 (0)21 801 31 30 | Rue du Château 1110 Morges | <http://www.morges.ch/> |
| **Vaud** | +41 (0)21 613 26 26 | +41 (0)21 613 26 00 | Avenue d'Ouchy 60Case Postale 164 1000 Lausanne 6 | <http://www.region-du-leman.ch/> [www.lausanne-tourisme.ch](http://www.lausanne-tourisme.ch)<http://www.vaudtourisme.ch/>  |
| **Evian** | +33 (0) 450 75 04 26 | +33 (0) 450 75 61 08 | BP 18 - 74502 Evian-les-Bains Cedex - France | [www.eviantourism.com](http://www.eviantourism.com/) |
| **Annecy** | +33 (0) 450 45 00 33 | +33 (0) 450 51 87 20 | Bonlieu 1 rue Jean Jaurès, 74000 Annecy France | [www.lac-annecy.com](http://www.lac-annecy.com) |
| **Divonne-les-Bains** | +33 (0) 450 20 01 22 | +33 (0) 450 20 00 40 | Rue des Bains - B.P. 90, 01220 Divonne-Les-Bains France | [www.divonnelesbains.com](http://www.tourisme.fr/module/stat/url/url.asp?insee=01143&url=http://www.divonnelesbains.com) |

Additional link:

[www.MySwitzerland.com](http://www.MySwitzerland.com)

ANNEX 2
(to TSB Circular 130)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

***ITU Symposium on "The Future Networked Car",***

*Geneva, Switzerland* ***(5 March 2015)***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) ------------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)--------------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD:*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: ----------------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: -----------------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ---------------------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ------------------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* --------------------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  -----------------------------------------------------------

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_